



**Laboratory:**  
 WearCheck Canada Inc.  
 C8-1175 Appleby Line  
 Burlington, ON L7L 5H9  
 CANADA

**Ship To:**

Rio Tinto Alcan Inc.  
 RTA - Grande-Baie 5000 Chemin Du Petit Parc  
 Ville La Baie, QC G7B 4G9  
 CANADA



**Carton Contents:**



12 x Sample Bottles  
 12 x Sample Mailers  
 12 x Sample Information Forms (SIFs)  
 SIF# WC0818518 to WC0818529



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



**CARTON ID**  
**208265**

▼ keep for your records \* THESE LABELS PEEL OFF \* ▼ place on return shipping box



← scan to track carton/samples

Customer: \_\_\_\_\_

Shipped: \_\_\_\_\_

**ID# 208265**



**ID# 208265**



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818518

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égaré par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

*Échantillon Prélevé d'un:*

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818518



## WC0818518



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.



## WC0818519

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818519



## WC0818519



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818520

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818520



## WC0818520



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818521

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818521



## WC0818521



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818522

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818522



## WC0818522



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818523

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818523



## WC0818523



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818524

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818524



## WC0818524



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.



## WC0818525

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818525



## WC0818525



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818526

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818526



## WC0818526



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818527

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818527



## WC0818527



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818528

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818528



## WC0818528



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818529

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818529



## WC0818529



**Laboratory:**  
 WearCheck Canada Inc.  
 C8-1175 Appleby Line  
 Burlington, ON L7L 5H9  
 CANADA

**Ship To:**

Rio Tinto Alcan Inc.  
 RTA - Grande-Baie 5000 Chemin Du Petit Parc  
 Ville La Baie, QC G7B 4G9  
 CANADA

.....  
 G 7 B 4 G 9

**Carton Contents:**



12 x Sample Bottles  
 12 x Sample Mailers  
 12 x Sample Information Forms (SIFs)  
 SIF# WC0818530 to WC0818541



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



**CARTON ID**  
**208266**

▼ keep for your records \* THESE LABELS PEEL OFF \* ▼ place on return shipping box



◀ scan to track carton/samples

Customer:

\_\_\_\_\_

Shipped:

\_\_\_\_\_



**ID# 208266**

**ID# 208266**



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818530

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818530



## WC0818530



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818531

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818531



## WC0818531



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818532

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818532



## WC0818532



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818533

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818533



## WC0818533



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818534

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818534



## WC0818534



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818535

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818535



## WC0818535



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818536

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818536



## WC0818536



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818537

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818537



## WC0818537



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818538

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818538



## WC0818538



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818539

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818539



## WC0818539



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818540

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818540



## WC0818540



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0818541

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0818541



## WC0818541